

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य सेवा)	 Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	KJ024/1019	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि :	17/10/24
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	SULTANA	AGE-YEARS आयु-वर्ष	55
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कानूनी का नाम	MD HUMAYUN		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वर्तमान स्थायी पता HATIARA PURSA PARA SAHI MAGAZI NEW TOWN, NORTH 27 PARGHAS, 700157 WT ST BENGAL.			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई स्थायी पता AS ABOVE			
OCCUPATION : प्रवृत्ति	HOUSE WIFE.		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	3000X12 = 36,000/- (Attach Proof of Income) (आय का साझे संलग्न)		
PAN No. स्पाइ नंबर			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): कम ज्ञान आय कर देता है (जो मात्र हो उस पर सही का विवाह लगायें)			
Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
1.	SULTANA	25	F
2.	MD HUMAYUN	26	M
3.	MD AFTAB AKHTAR	30	M
4.	JAYNAIS PARVIN	26	F
			SELF HUSBAND SON DAUGHTER
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायता के लिये विनाश आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) भवीती रेत के भीषण प्रमाण एवं (इनका एवं उनकी जागा दूसरे संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प ज्ञान वर्ग प्रमाण एवं (प्रमाण पत्र की जागा दूसरे संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपचारकारी कार्ड (प्रमाण पत्र की जागा दूसरे संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साधा
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: महायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई आवेदन सूची संलग्न		
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - LE.		
2.	SURGERY - LE (SICS + IOL)		
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से दिया गया है?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशी	

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा नहीं:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस फॉर्म में दिए गए सभी विवरण ये जाकरी को अदुगम सम्भव नहीं है। यह कोई विवाह एवं कालन अवस्था पापा जाता है या मेरी सहायता निष्ठा की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता दी गयी "कोशिका फाउंडेशन", जो लोट कर रही है, उसका उपयोग इसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जायगा, जो इस प्रकार में भरा रहा है।
- 3) मैं सुनिश्चित करता हूँ कि विवर सहायता देने वाले एवं कोई नहीं हैं, जल्दी का अविकल या लकड़ी हिस्सी जन्म घोषित नहीं करनी चाहती है तो तो लिया है और न ही घोषित चोरी है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हाथाखाली की ओर सहायता की सुनिश्चित करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन" जो उपर्युक्त वारदा हूँ कि मेरा नाम, जन्म, जीते और जी विवरण इस प्रपत्र में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं जाती, जन्म, जीते विवरण में जुड़ी गोपनीयता वाले उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसव या अन्य विवरण को लिए, अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण में इलाज की पहली वा बाहर में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का नाम दर्शित है।
  - 2) मैं (आवेदक) इस वाले में सहायता हूँ कि मेरा नाम, जन्म, जीते और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में दर्शित है युग्म स्वरूप; सहायता का ब्राक्यात नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपर्युक्त नामियों का निर्णय अपने और बायकाएं होता है।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक की इसका या अपने का विवरण

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हास्पिटल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source;
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसकी अधिकृत, हास्पिटल की ओर में याप्ति/लोगो की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (हास्पिटल) निम्न इच्छा में याप्ति व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि हम ने याप्ति व और न ही विवरण में विविध सहायता किसी गैर सहायता संस्थान या विविध जन्म स्वास्थ्य सेवा/स्वास्थ्य सेवन में दर्शी वा तो नहीं है, जिसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवारित किया है वह वाले में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगी जारीकरण करता है या अस्पताल किसी जन्म स्वास्थ्य सेवा/स्वास्थ्य सेवन में सहायता देता है जो अधिकृत सहायता का उपयोग नहीं किया जाता है। इस प्रकार में सहायता का उपयोग नहीं किया जाता है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से जी-एवं याप्ति को क्षमता विविध प्रकृति की है। हमने पर इस्पाताल द्वारा ही याप्ति सहायता का विविध विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी ब्राक्यात का जोर दिया जाता है। इसलिये हास्पिटल में योगी के इलाज सुधारा और अनेकाने की जारी विनोदादार योगी एवं इस्पाताल की ओर से जी-एवं याप्ति को इस याप्ति में जोरी होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
अधिकृत के लिए संस्कृति

Date of Surgery  
ब्राक्यात की तारीख

Dr. Shubhashis Das

M.B.B.S. M.G.  
(Name of Dr./Regd. No. with Stamp)  
दाकिनी कानूनी नम्बर व रजिस्ट्रेशन नं. १०३. २

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

गोपनीय दाकिनी अधिकृत आवेदक

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदरक उपयोग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यायी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी हस्ताक्षर ।